

Protective Orders

보호 명령

Any person, regardless of his or her immigration or citizenship status, has a right to live in a safe environment, free from the threat of harm from a family member or an acquaintance. If someone you know is engaging in a pattern of harassment or abuse (including physical abuse or sexual abuse, verbal threats, property damage or stalking), you can seek protection by filing a petition and obtaining a temporary restraining order (TRO) against the perpetrator.

이민 상태 또는 시민권 소지 여부와 관계없이 모든 사람은 가족 구성원 또는 지인으로부터 신체적 또는 정신적 위협이 없는 안전한 환경에서 살 권리가 있습니다. 지인의 신체적 또는 성적 학대, 구두 협박, 기물 파손, 스토킹 행위를 포함한 괴롭힘 또는 폭력 행위에 대해 알고 있는 경우, 법원에 청원서를 제출하여 가해자에 대한 임시 접근금지명령, TRO 를 발부 받아 피해자의 보호를 요청할 수 있습니다.

- In the **District Court**, if you need to extend the TRO for your protection, you may request an injunction for up to three years.
피해자의 신변 보호를 위해 TRO 기간 연장이 필요한 경우, **지방법원**에서 최대 3년까지 TRO 연장을 요청할 수 있습니다.
- In the **Family Court**, if the TRO is against a family or household member and you need to extend the TRO-for your protection, you may request an order for protection for any reasonable period of time.
TRO 가 가족 구성원을 상대로 피해자 보호를 위해 TRO 기간 연장이 필요한 경우, **가정 법원**에서 상황에 합당한 기간 동안 TRO 연장을 요청할 수 있습니다.

If granted, the order sets guidelines aimed at protecting you. This can include prohibiting the defendant/respondent from calling or visiting you.

TRO 요청이 승인된 경우, 법원의 명령은 피해자 보호를 목적으로 한 지침이 됩니다. 이 명령에는 TRO 피항소인이 청원자에게 전화 또는 방문을 금지하는 명령이 포함될 수 있습니다.

How to Obtain a TRO

TRO 취득 방법

- If the defendant is not related to you by blood and you have never lived together, please file through [District Court](#).
가해자가 피해자와 혈연 관계가 아니며 함께 거주한 적이 없는 경우, [지방법원](#)을 통해 TRO 요청서를 제출하십시오.
- If the defendant/respondent (person to be restrained) is a family or household member, or someone with whom you are or were in a dating relationship with, please file through [Family Court](#).
접근 금지의 대상인 가해자가 과거 또는 현재 연인 관계에 있거나 가족 구성원인 경우, [가정 법원](#)을 통해 TRO 요청서를 제출하십시오.